

Eclipse™ HD

HEAVY DUTY DEGREASER

DIRECTIONS :

GENERAL DEGREASING:

1. Mix degreaser with water according to the following dilution:
Light Degreasing - 1:64 2 US oz per gal water (16 ml per 1 liter water).
Medium Degreasing - 1:32 4 US oz per gal water (31 ml per 1 liter water).
Heavy Degreasing - 1:8 16 US oz per gallon water (125 ml per 1 liter water).
Very Heavy Degreasing - 1:4 32 US oz per gallon water (250 ml per 1 liter water).
2. Apply to surface. Allow a contact time of 5 minutes.
3. Rinse with clean water or wipe with clean mop or sponge.

DEEP SCRUB CLEANING OF FLOOR:

1. Mix degreaser with water according to the following dilution:
Moderate Soiling - 1:32 4 US oz per gal water (31 ml per 1 liter water).
Heavy Soiling - 1:8 16 US oz per gallon water (125 ml per 1 liter water).
2. Apply to surface. Allow a contact time of 5 minutes.
3. After deep scrubbing and rinsing, allow floor to dry thoroughly before recoating.

Keep out of reach of children. Keep container sealed when not in use. Keep from freezing.

DANGER! HAZARDS :

Causes severe skin burns and eye damage.

PRECAUTIONS :

Do not breathe mist/vapours/spray. Wash thoroughly after handling. Wear protective gloves/eye protection/face protection. Wash contaminated clothing before reuse. Store locked up. Dispose of contents/container in accordance with local/regional/national/international regulations. FIRST AID: Immediately call a POISON CENTER/doctor if you feel unwell. IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. IF ON SKIN (or hair): Take off immediately all contaminated clothing. Rinse skin with water/shower. IF INHALED: Remove person to fresh air and keep comfortable for breathing. IF SWALLOWED: Rinse mouth. Do NOT induce vomiting. Call a POISON CENTER/doctor.

CONTAINS :

ethylene glycol monobutyl ether (CAS# 111-76-2), sodium carbonate (CAS# 497-19-8), disodium metasilicate (CAS# 6834-92-0), caustic soda (CAS# 1310-73-2).

Safety Data Sheet available on request. FOR COMMERCIAL AND INDUSTRIAL USE ONLY.

Product Code	396FS	396MP	396DR
Volume	2.50 US gallons	1.06 US gallons	55 US gallons
Shipping Package	2 x 2.5 gallons	4 x 1.06 gallons	1 x 55 gallons
Pallet Quantity	48	48	4

Eclipse™ HD

HEAVY DUTY DEGREASER

FR

MODE D'EMPLOI:

DÉGRAISSAGE GÉNÉRAL

1. Mélanger le dégraissant avec de l'eau en fonction de la formule de dilution suivante:
Dégraissage léger: 1:64, soit 16 ml par litre d'eau (2 oz US par gallon d'eau).
Dégraissage moyen: 1:32, soit 31 ml par litre d'eau (4 oz US par gallon d'eau).
Dégraissage puissant: 1:8, soit 125 ml par litre d'eau (16 oz US par gallon d'eau).
Dégraissage intense: 1:4, soit 250 ml par litre d'eau (32 oz US par gallon d'eau).
2. Appliquer sur la surface. Prévoir un temps de contact de 5 minutes.
3. Rincer à l'eau propre ou essuyer avec une mope ou une éponge propre.

RÉCURAGE EN PROFONDEUR DU SOL

1. Mélanger le dégraissant avec de l'eau en fonction de la formule de dilution suivante:
Salissure modérée: 1:32, soit 31 ml par litre d'eau (4 oz US par gallon d'eau).
Salissure tenace: 1:8, soit 125 ml par litre d'eau (16 oz US par gallon d'eau).
2. Appliquer sur la surface. Prévoir un temps de contact de 5 minutes.
3. Après le récurage en profondeur et le rinçage, laisser sécher le sol complètement avant d'appliquer le revêtement.

DANGER!

Provoque de graves brûlures de la peau et de graves lésions des yeux. Provoque des lésions oculaires graves.

PRÉCAUTIONS:

Ne pas respirer les brouillards/vapeurs/aérosols. Se laver soigneusement après manipulation. Porter des gants de protection/un équipement de protection des yeux/du visage. Laver les vêtements contaminés avant réutilisation. Garder sous clef. Éliminer le contenu / récipient dans conformément à la réglementation locale / régionale / nationale / internationale. PREMIERS SOINS: Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON/un médecin en cas de malaise. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU (ou les cheveux): Enlever immédiatement tous les vêtements contaminés. Rincer la peau à l'eau/Se doucher. EN CAS D'INHALATION: transporter la personne à l'extérieur et la maintenir dans une position où elle peut confortablement respirer. EN CAS D'INGESTION: rincer la bouche. NE PAS faire vomir. Appeler un CENTRE ANTIPOISON/un médecin.

SEULEMENT POUR UNE UTILISATION COMMERCIALE ET INDUSTRIELLE. Fiche de sécurité disponible sur demande. Conserver hors de la portée des enfants.

CONTENU:

ether monobutylique d'éthylène-glycol butylglycol [CAS# 111-76-2], carbonate de sodium [CAS# 497-19-8], métasilicate de disodium [CAS# 6834-92-0], hydroxyde de sodium [CAS# 1310-73-2]. EN CAS D'URGENCE CHIMIQUE: Produit répandu, fuite, incendie, exposition ou accident.

Téléphoner à CHEMTREC (jour ou nuit) 1-800-424-9300. En dehors des États-Unis et Canada: +1-703-527-3887 (Coût de la communication à notre compte).

Product Code	396FS	396MP	396DR
Volume	2.50 US gallons	1.06 US gallons	55 US gallons
Shipping Package	2 x 2.5 gallons	4 x 1.06 gallons	1 x 55 gallons
Pallet Quantity	48	48	4

396_DIRECTIONS 01/20

Eclipse™ HD

HEAVY DUTY DEGREASER

ES

INSTRUCCIONES DE USO:

DESENGRASE GENERAL

1. Mezcle el desengrasador con agua, de acuerdo con la siguiente disolución:
Desengrase suave: 1:64, 16 ml por 1 litro de agua (2 US oz por 1 gal de agua).
Desengrase intermedio: 1:32, 31 ml por 1 litro de agua (4 US oz por 1 gal de agua).
Desengrase fuerte: 1:8, 125 por 1 litro de agua (16 US oz por 1 gal de agua).
Desengrasante profundo: 1:4, 250 por 1 litro de agua (32 US oz por 1 gal de agua).
2. Aplíquelo a la superficie. Déjelo actuar por 5 minutos.
3. Enjuáguelo con agua limpia o límpielo con una fregona o una esponja limpias.

LIMPIEZA DE PISO CON FREGADO PROFUNDO

1. Mezcle el desengrasador con agua, de acuerdo con la siguiente disolución:
Suciedad moderada: 1:32, 31 ml por 1 litro de agua (4 US oz por 1 gal de agua).
Suciedad severa: 1:8, 125 por 1 litro de agua (16 US oz por 1 gal de agua).
2. Aplíquelo a la superficie. Déjelo actuar por 5 minutos.
3. Después de fregarlo profundamente y enjuagarlo, espere a que el piso esté completamente seco antes de aplicar el revestimiento.

PELIGRO!

Provoca graves quemaduras en la piel y lesiones oculares. Provoca lesiones oculares graves.

PRECAUCIONES:

No respirar la niebla/los vapores/el aerosol. Lavarse concienzudamente tras la manipulación. Llevar guantes/gafas/máscara de protección. Lavar las prendas contaminadas antes de volver a usarlas. Guardar bajo llave. Eliminar el contenido / el recipiente conforme a la reglamentación local / regional / nacional / internacional. **PRIMEROS AUXILIOS:** Llamar inmediatamente a un CENTRO DE TOXICOLOG A/médico si la persona se encuentra mal. **EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS:** Aclarar cuidadosamente con agua durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto, si lleva y resulta fácil. Seguir aclarando. **EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL (o el pelo):** Quitar inmediatamente todas las prendas contaminadas. Aclararse la piel con agua/ducharse. **EN CASO DE INHALACIÓN:** Transportar a la persona al aire libre y mantenerla en una posición que le facilite la respiración. **EN CASO DE INGESTIÓN:** Enjuagarse la boca. NO provocar el vómito. Llamar a un CENTRO DE TOXICOLOG A/médico.. **SOLO PARA USO COMERCIAL E INDUSTRIAL.** Datos de seguridad disponibles que la solicite. Mantener fuera del alcance de los niños.

CONTENIDO:

éter monobutílico del etilenglicol butilglícol (CAS# 111-76-2), carbonato de sodio (CAS# 497-19-8), metasilicato de disodio (CAS# 6834-92-0), hidróxido de sodio (CAS# 1310-73-2).

EN CASO DE EMERGENCIAS QUÍMICAS: Por derrame del producto, fugas, incendio, exposición o accidentes.

Llamar a CHEMTREC al 1-800-424-9300. Fuera del territorio continental de EE.UU. Llamar al: +1-703-527-3887.

Product Code	396FS	396MP	396DR
Volume	2.50 US gallons	1.06 US gallons	55 US gallons
Shipping Package	2 x 2.5 gallons	4 x 1.06 gallons	1 x 55 gallons
Pallet Quantity	48	48	4

396_DIRECTIONS 01/20